

# SERVICE CONTRACT ON PROVIDING INTERRUPTIBLE INJECTION AND WITHDRAWAL CAPACITY SERVICE

(Contract number: MFGT-)

concluded <b>by and between</b>	
seat:	
mailing address:	
account keeping bank:	
bank account No.:	
invoicing address:	
tax No.:	
Court of Registration and Reg. No.:	
hereinafter referred to as System Use	er
and	Hungarian Gas Storage Limited Company
and seat:	Hungarian Gas Storage Limited Company 1138 Budapest, Váci út 144-150.
seat:	1138 Budapest, Váci út 144-150.
seat: mailing address:	1138 Budapest, Váci út 144-150. 1399 Budapest, Pf. 645
seat: mailing address: account keeping bank:	1138 Budapest, Váci út 144-150. 1399 Budapest, Pf. 645 OTPBANK
seat: mailing address: account keeping bank: bank account No.:	1138 Budapest, Váci út 144-150. 1399 Budapest, Pf. 645 OTPBANK HU65 1179 4008 2402 7731 0000 0000
seat: mailing address: account keeping bank: bank account No.: tax No.:	1138 Budapest, Váci út 144-150. 1399 Budapest, Pf. 645 OTPBANK HU65 1179 4008 2402 7731 0000 0000 12543317-2-44
seat: mailing address: account keeping bank: bank account No.: tax No.: Court of Registration and Reg. No.:	1138 Budapest, Váci út 144-150. 1399 Budapest, Pf. 645 OTPBANK HU65 1179 4008 2402 7731 0000 0000 12543317-2-44
seat: mailing address: account keeping bank: bank account No.: tax No.: Court of Registration and Reg. No.:	1138 Budapest, Váci út 144-150. 1399 Budapest, Pf. 645 OTPBANK HU65 1179 4008 2402 7731 0000 0000 12543317-2-44



conditions:



#### **PREAMBLE**

MFGT announced Interruptible Injection and Withdrawal Capacity Service (hereinafter referred to as Service)
onon its website for System Users with natural gas storage capacity booking contract concluded
with MFGT for storage year
On20, System User concluded acontract (hereinafter referred to as Storage
Contract) with MFGT, entitling the System User to use kWh working gas capacity, kWh firm injection
capacity and kWh firm withdrawal capacity in total. Given that System User meets the conditions set out in
the announcement notice and indicated its intention to conclude a contract, parties shall conclude the following
contract. (CPA number: 521012)

#### SUBJECT AND DURATION OF CONTRACT

- 1. The subject matter of this Contract on Providing Interruptible Injection and Withdrawal Capacity Service (hereinafter referred to as Service Contract):
  - The interruptible injection and withdrawal of natural gas owned by the System User, into and from the Hungarian underground gas storage facilities owned and operated by MFGT according to the quantity parameters as per Chapter IV and quality parameters as per Chapter V.
- 2. Pursuant to this Contract, MFGT shall upon the contractual instruction of the System User inject and withdraw the natural gas taken over for the purpose of natural gas storage during the period as per Section I.4 with interruptible capacity.
- 3. The Contract shall be concluded for a definite period until 01 April 20\_\_ at 6:00 hours.
- 4. The contractual injection cycle shall start at 6:00 on 01 April 20\_\_ and end at 6:00 on 01 October 20\_\_, and the withdrawal cycle shall start at 6:00 on 01 October 20 and end at 6:00 on 01 April 20 .

#### II. GENERAL TERMS

- 1. In issues not regulated by the Service Contract, provisions set forth in the General Terms and Conditions (hereinafter referred to as ÁSZF), in Annex No. 4 of the Code of Business Conduct and in the Fee List shall apply. In cases not regulated by this Service Contract, the relevant regulations of the Storage Contract as referenced in the Preamble shall apply mutatis mutandis.
- 2. By signing the Service Contract, System User shall acknowledge to have fully read and understood the content of ÁSZF herein mentioned as available on the MFGT website (www.magyarfoldgaztarolo.hu) and considers it to be the part of the Service Contract, and so agrees to be bound by it. Parties shall deem the content of ÁSZF annexed to the Code of Business Conduct approved by the Hungarian Energy and Public Utility Regulatory Authority (Office) to be the same as the usual contracting practice.
- 3. Special conditions not stipulated in the ÁSZF shall be specified in this Service Contract, the announcement notice as referenced in the Preamble and the applicable Fee List.





#### III. RULES OF USING THE SERVICE

- a) In case of capacity interruption, natural gas cannot be injected into or withdrawn from storage against interrupted capacities.
- b) The Service can be used as interruptible capacity until 6:00 on 01 April 20 .
- c) System User shall understand that the actually available injection and withdrawal capacity may vary according to the nominations submitted by other System Users.
- d) MFGT shall be entitled to interrupt the injection or withdrawal at any time with no obligation whatsoever to state reasons, indemnify or provide fee discounts.

#### IV. PROVISION OF INTERRUPTIBLE INJECTION AND WITHDRAWAL CAPACITIES

1. Theoretical maximum of interruptible capacities available to the System User:

interruptible injection (peak) capacity: kWh/day

interruptible withdrawal (peak) capacity: kWh/day

- 2. Contracted interruptible capacities cannot be subject to primary or secondary trading either.
- 3. In case of interruption, MFGT will interrupt the simultaneously used interruptible capacities of the Service based on the nominations submitted, applying the pro rata principle.
- 4. The natural gas storage licensee shall inform the system user on the fact of interruption indicating the date of interruption and the extent of capacity required to be interrupted (kWh/hour).
- 5. MFGT shall not be obliged to provide interruptible injection and withdrawal capacities exceeding the peak capacity stipulated by Section IV.1 of the Service Contract, nor to inject more working gas capacity.

### V GAS QUALITY FOR WITHDRAWAL AND INJECTION

MFGT shall undertake to inject and withdraw natural gas only if it meets the quality parameters prescribed by Annex No. 11 of Government Decree No. 19/2009 (I.30.) on the implementation of Act No. XL of 2008 on Natural Gas Supply (Implementation Decree).

## VI NATURAL GAS DELIVERY AND ACCEPTANCE, MEASUREMENT, SETTLEMENT

According to Section 1.3.2 of the Code of Business Conduct, MFGT manages the storage facilities as a unified whole. Based on the daily nomination submitted by the System User for the unified storage facility, MFGT shall allocate the gas quantity to be injected and withdrawn to the relevant underground gas storage facilities. MFGT shall not undertake to inject and withdraw the nominated quantities allocated for the relevant storage facilities,





and in case of non-performance, MFGT shall not cover any surcharges and balancing costs incurred by the System User.

#### VII OPERATIVE FLOW OF INFORMATION

- 1. In the course of its daily activities, MFGT shall cooperate with the natural gas transmission company and system operator to fulfil its obligations towards the System User.
- Parties ensure that besides the regular contacts specified in this Service Contract, they shall notify each
  other of all incidents which may have an effect on their cooperation, and they facilitate smooth
  communication via consultation opportunities and proper dataflow.
- 3. Information and data flow between the Parties shall be governed by the Grid Code and the ÁSZF.

#### VIII FEE OF INTERRUPTIBLE INJECTION AND WITHDRAWAL

- 1. The fee for the Service shall be specified in the applicable Fee List published on the MFGT website (<a href="http://mfgt.hu/">http://mfgt.hu/</a>.
- 2. It shall be paid in case of using the Service, hence on the basis of the actual quantities so injected and withdrawn (kWh/day).
- 3. The financial settlement and invoicing of the Service shall be carried out posteriorly and monthly, according to the accepted daily allocated value (based on the hourly capacity usage).
- 4. System User shall pay the volume fee related to using the Service at the fee calculated pursuant to the prevailing Tariff Decrees. Parties agree to settle the fees arising from herein periodically, in equal monthly instalments pursuant to Section 58, Subsection (1) of Act No. CXXVII of 2007 on Value Added Tax (VAT Act).

### IX GOVERNING LAW, SETTLEMENT OF DISPUTES

The provisions of Hungarian law shall apply to both the Service Contract and any arising disputes.

Parties shall agree to settle the disputes relating to the Service Contract primarily via amicable negotiation.

Failing such settlement in any dispute arising from or relating to this Service Contract, with particular regard to its breach, termination, validity or interpretation, parties hereby exclude the state court procedure and agree to subject themselves to the exclusive and final jurisdiction of the Permanent Court of Arbitration (Commercial Arbitration Court Budapest) operating at the Hungarian Chamber of Commerce and Industry, provided that the Court of Arbitration proceeds according to its own Rules of Procedure (supplemented with the provisions of the Sub-Rules of Expedited Proceedings). The number of arbitrators shall be three and the language of procedure shall be Hungarian. Parties exclude the possibility of the retrial of the proceedings as regulated by Chapter IX of Act No. LX of 2017 on Arbitration. In order to settle the legal dispute, the Hungarian substantive law shall apply, excluding its private international law rules. The language of procedure shall be Hungarian.





	This Service Contract shall be concluded and take effect upon signature.
ΧI	MISCELLANEOUS PROVISIONS
	Contact persons in issues related to the Service Contract:
	On behalf of MFGT:
	Phone:
	Fax:
	e-mail:
	On behalf of the System User:

**ENTRY INTO FORCE** 

Budapest,

Phone:

e-mail:

Fax:

Χ

Hungarian Gas Storage Ltd System User